

Precautions When Still Image is Displayed, Red/Blue/Green/Black spots on the screen

A still image may cause permanent damage to LCD screen

- Do not display still image on the LCD panel for more than 2 hours as it can cause screen image retention. This image retention is known as "screen burn". To avoid such image retention, reduce the degree of brightness and contrast of the screen during still image watching.
- Similar "screen burn" effect can appear on the LCD panel due to still displaying of TV channel logo (for example).
- Watching TV in 4:3, 14:9 or similar modes which doesn't cover whole screen for long period of time may leave traces of borders displayed on the left, right or center of the screen caused by the difference of light emission on the screen. Playing a DVD or a game console can cause a similar effect to the screen.
- Displaying still images from video games and PC for longer than a certain period of time may produce partial after-images. To prevent this effect reduce the brightness and contrast when displaying still images.



Damage caused by above reasons is not covered by the Warranty!

There may appear red spots, blue spots, green spots and black spots on the screen

- This is a characteristic of liquid crystal panels and is not a problem. The liquid crystal panels are built with very high precision technology giving you fine picture details. Occasionally a few non-active pixels may appear on the screen as fixed point of red, green, blue or black (up to 0.001% of total display pixels). Please note this doesn't affect the performance of your LCD screen.

Opatření při zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/černé body na obrazovce

Statický obraz může trvale poškodit zobrazovací část LCD panelu.

- Neponechávejte statický obraz na LCD panelu více než 2 hodiny, protože by mohlo dojít k poškození panelu. Toto poškození je známo jako „vypálení obrazovky“.
- Podobné poškození LCD panelu může být způsobeno statickým umístěním loga televizní stanice (např.).
- Sledování televize ve formátech 4:3, 14:9 nebo podobných (formáty nepokrývající celou plochu zobrazovače) po dlouhou dobu může zanechat stopy na pravém nebo levém okraji, případně ve středu obrazu způsobené rozdíly ve vyzařování světla. Podobné poškození může nastat i při přehrávání DVD nebo hraní her.
- Zobrazení statického obrazu z videoher nebo počítače po delší dobu může způsobit částečný efekt „přetrvávající obraz“. Pro předejítí tohoto efektu snížte jas a kontrast při zobrazení statického obrazu.



Na poškození zobrazovače z výše uvedených důvodů se nevztahuje záruka!

Na obrazovce se mohou objevit červené/modré/zelené/černé body

- Toto je charakteristická vlastnosť zobrazovaču z tekutých kryštáľov a neukazuje to na žiadny problém. LCD zobrazovače sú vyrobené za použití vysoko presnej technológie tak, aby Vám poskytli jemné detaily obrazu. Čas od času sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001% celkového počtu bodov zobrazovača). Toto nijak neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť Vašeho televízora.

Opatrenia pri zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/čierne body na obrazovke

Statický obraz môže trvale poškodiť zobrazovací LCD panel.

- Nenechávajte statický obraz na LCD paneli viac ako 2 hodiny, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zobrazovacieho panela. Toto poškodenie je známe ako „vypálenie obrazovky“.
- Podobné poškodenie LCD panelu môže byť spôsobené statickým umiestnením loga televíznej stanice (napr.).
- Sledovanie televízie vo formátoch 4:3, 14:9 alebo podobných (formáty nepokrývajúce celú plochu zobrazovacieho panela) dlhy čas môže zanechať stopy na pravom alebo ľavom okraji, prípadne v strede obrazu spôsobené rozdielmi vo vyžarovaní svetla. Podobné poškodenie môže nastat aj pri prehrávaní DVD alebo hraní hier.
- Zobrazenie statického obrazu z videoher alebo počítača na dlhší čas môže spôsobiť čiastočný efekt „pretrvávajúci obraz“. Tomuto efektu predidete znižením jasu a kontrastu pri zobrazení statického obrazu.



Na poškodenie zobrazovacieho panela sa z výšie uvedených dôvodov nevztahuje záruka!

Na obrazovke sa môžu objaviť červené/modré/zelené/čierne body

- Toto je charakteristická vlastnosť panelov z tekutých kryštáľov a nie je to na žiadny problém. LCD panely sú vyrobené použitím vysoko presnej technológie tak, aby Vám poskytli jemné detaily obrazu. Čas od času sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001% celkového počtu bodov zobrazovacieho panela). Toto neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť vašeho televízora.



Dodatek do instrukcji obsługi s ecran LCD Függelék az LCD fatábla használati útmutatójához

Ostrzeżenie przy oglądaniu statycznego obrazu; czerwone/niebieskie/zielone/czarne punkty na ekranie

Statyczny obraz może na stałe uszkodzić ekran LCD

- Nie należy pozostawiać statycznego obrazu na ekranie LCD przez ponad 2 godziny, ponieważ może nastąpić jego uszkodzenie. To uszkodzenie jest znane pod nazwą „wypalenia ekranu”.
- Podobne uszkodzenie ekranu LCD może spowodować statyczne umieszczenie logo stacji telewizyjnej (na pr.).
- Oglądanie telewizji w formatach 4:3, 14:9 lub podobnych (obraz nie pokrywa całą powierzchni ekranu) po dłuższym czasie może pozostawić ślady na prawym lub lewym obrzeżu, ewentualnie w środku ekranu spowodowane różnicami w wypromieniuwaniu światła. Podobne uszkodzenia mogą też powstać przy odtwarzaniu DVD lub korzystaniu z gier.
- Wyświetlanie statycznego obrazu z gier video lub z komputera po dłuższym czasie może wywołać częściowo efekt „szczątkowego obrazu”. Żeby ograniczyć możliwość wystąpienia tego zjawiska należy zmniejszyć jasność i kontrast przy oglądaniu obrazu statycznego.



Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ekranu powstałyzych z powyższych przyczyn!

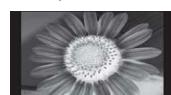
Na ekranie mogą się pojawić czerwone/niebieskie/zielone/czarne punkty

- Jest to cecha charakterystyczna dla ekranów ciekłokrystalicznych i nie przedstawia żadnego problemu. Ekrany LCD są wykonywane z wykorzystaniem bardzo precyzyjnej technologii tak, żeby pokazać Państwu najmniejsze szczegóły obrazu. Od czasu do czasu na ekranie może się pojawić kilka nieaktywnych punktów widocznego jako stały punkt czerwony, niebieski, zielony albo czarny (do 0,001% całkowitej liczby punktów na ekranie). To nie wpływa w żaden sposób na własności i możliwości Państwa telewizora.

Mire ügyeljen, ha a képernyőn állóképet jelenít meg, vagy piros/kék/zöld/fekete pontokat lát

Az állóképek a LCD fatábla képernyójének maradandó károsodását okozhatják

- Az LCD képernyőn ne jelenítsen meg állóképet 2 óránál hosszabb ideig, mert azzal a képernyő beégését okozhatja. Ezt a képernyőbeégést úgy nevezik, hogy „screen burn”. Elkerülése érdekében állóképek megtékinthése során csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.
- Az LCD képernyőn akkor is keletkezhet hasonló jellegű beégés, ha egy tévéadó monoszkópja hosszú ideig látható rajta (például a sportműsor).
- 4:3, 14:9 vagy hasonló képarányoknál, ahol a kép hosszú időn keresztül nem tölti be a teljes képernyőt, annak bal vagy jobb oldalán illetve a közepén határvonalak jelenhetnek meg, amit a képernyő egyes részeinek megvilágítása közti különbségek okoznak. DVD lejátszása vagy játékkonzol használata is okozhat hasonló jelenséget a képernyőn.
- Ha videójátékok vagy számítógép állóképeit egy bizonyos időtartamnál hosszasabban jeleníti meg a képernyőn, részleges utóképek maradhatnak vissza. Ennek megelőzése érdekében állóképek megjelenítése közben csökkentse a fényerőt és a kontrasztot.



A fenti okokból bekövetkezett károk nem tartoznak a jótállás hatálya alá!

Előfordulhat, hogy a képernyőn piros, kék, zöld vagy fekete pontok túnnek fel

- Ez a folyadékkristályos képernyők sajátostsága, nem hiba. A folyadékkristályos képernyők rendkívül fejlett precíziós technológiával készülnek, hogy részletgazdag képet adhassanak. Alkalmasnak előfordulhat, hogy a képernyőn fix pontként piros, zöld, kék vagy fekete képpontok túnnek fel (az összes képpontnak legfeljebb 0,001%-a). Kérjük, tartsa szem előtt, hogy az LCD televízió működését ez nem befolyásolja.